



Συμβούλιο  
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 20 Οκτωβρίου 2023  
(OR. en)

14471/23

FIN 1073

#### ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

|                          |                                                                                                                                          |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Αποστολέας:              | κ. Johannes HAHN, μέλος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.                                                                                        |
| Ημερομηνία<br>Παραλαβής: | 20 Οκτωβρίου 2023                                                                                                                        |
| Αποδέκτης:               | κα Esperanza SAMBLAS, Πρόεδρος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης                                                                      |
| Θέμα:                    | Πρόταση μεταφοράς πιστώσεων αριθ. DEC 18/2023 εντός του τμήματος III - Επιτροπή - του γενικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2023 |

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - DEC 18/2023.

σνημμ.: DEC 18/2023



## ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ,  
20/10/2023

ΓΕΝΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ – ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ 2023  
ΤΜΗΜΑ ΙΙΙ — ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΙΤΛΟΙ: 02, 03

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΑΡΙΘ. DEC 18/2023

### ΠΡΟΕΛΕΥΣΗ ΤΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ** — 0305 — Συνεργασία στον τομέα των τελωνείων  
(Customs)

|                                                                  |     |                |
|------------------------------------------------------------------|-----|----------------|
| ΑΡΘΡΟ — 03 05 01 — Συνεργασία στον τομέα των τελωνείων (Customs) | ΠΑΥ | -11 500 000,00 |
|------------------------------------------------------------------|-----|----------------|

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ** — 0310 Αποκεντρωμένοι οργανισμοί

|                                                                                                      |     |               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------------|
| ΘΕΣΗ — 03 10 01 01 Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων — Νομοθεσία σχετικά με τα χημικά προϊόντα | ΠΑΥ | -1 900 000,00 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------------|

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ** — 0320 Δοκιμαστικά σχέδια, προπαρασκευαστικές ενέργειες, προνόμια και λοιπές δράσεις

|                                                                                                           |     |             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------------|
| ΘΕΣΗ — 03 20 03 01 Διαδικασίες σύναψης και δημοσίευσης συμβάσεων δημοσίων προμηθειών, έργων και υπηρεσιών | ΠΑΥ | -500 000,00 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------------|

### ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ** — 0204 Πρόγραμμα «Ψηφιακή Ευρώπη»

|                                                                  |     |               |
|------------------------------------------------------------------|-----|---------------|
| ΘΕΣΗ — 02 04 06 11 Ημιαγωγοί — Κοινή επιχείρηση «Μικροκυκλώματα» | ΠΑΥ | 13 900 000,00 |
|------------------------------------------------------------------|-----|---------------|

## **I. ΑΝΑΛΗΨΗ**

### **I.1**

#### **α) Ονομασία του κονδυλίου**

**03 05 01 – «Συνεργασία στον τομέα των τελωνείων (CUSTOMS)»**

#### **β) Αριθμητικά στοιχεία στις 11/10/2023**

|                                                                                                                                                                                   | ΠΑΥ                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| 1 Πιστώσεις του οικονομικού έτους (αρχικός προϋπ/σμός + ΔΠ)                                                                                                                       | 132 753 000,00       |
| 2 Μεταφορές πιστώσεων                                                                                                                                                             | 0,00                 |
| 3 Συνολικές πιστώσεις του οικονομικού έτους (1+2)                                                                                                                                 | 132 753 000,00       |
| 4 Ήδη χρησιμοποιηθείσες πιστώσεις                                                                                                                                                 | 71 426 613,60        |
| <b>5 Διαθέσιμες πιστώσεις (3-4)</b>                                                                                                                                               | <b>61 326 386,40</b> |
| <b>6 Προτεινόμενη ανάληψη</b>                                                                                                                                                     | <b>11 500 000,00</b> |
| <b>7 Συνολικές πιστώσεις μέχρι το τέλος του οικονομικού έτους (5-6)</b>                                                                                                           | <b>49 826 386,40</b> |
| 8 Ποσοστό της ανάληψης σε σχέση με τις πιστώσεις του οικονομικού έτους (6/1)                                                                                                      | 8,66 %               |
| 9 Ποσοστό του συνόλου των αναλήψεων κατ' εφαρμογή του άρθρου 30 παράγραφος 1 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού, σε σχέση με τις οριστικές πιστώσεις του οικονομικού έτους | n/a                  |

#### **γ) Έσοδα προερχόμενα από ανακτήσεις (που μεταφέρθηκαν από το προηγούμενο έτος)**

|                                            | ΠΑΥ          |
|--------------------------------------------|--------------|
| 1 Διαθέσιμες πιστώσεις στην αρχή του έτους | 4 295 336,44 |
| 2 Διαθέσιμες πιστώσεις στις 11/10/2023     | 0,00         |
| 3 Ποσοστό εκτέλεσης $[(1-2)/1]$            | 100,00 %     |

#### **δ) Λεπτομερής αιτιολόγηση της ανάληψης**

Η Ευρωπαϊκή Ένωση εφαρμόζει ένα νέο τελωνειακό πρόγραμμα ασφάλειας και προστασίας πριν από την άφιξη, το οποίο υποστηρίζεται από ένα μεγάλης κλίμακας σύστημα εκ των προτέρων πληροφόρησης για τα φορτία — Σύστημα Ελέγχου Εισαγωγών 2 (ICS2). Ωστόσο, λόγω καθυστέρησης άνω του ενός έτους στην υλοποίηση του έργου ICS2 και εν αναμονή της έκβασης της μελέτης σκοπιμότητας στα κράτη μέλη που θα επέτρεπε τη φάση υλοποίησης, ολόκληρο το έργο σχετικά με την έκδοση (Release) 4 του ICS2 μετατίθεται χρονικά. Η αντίστοιχη υποκατανάλωση ανέρχεται σε 16,6 εκατ. EUR.

Ταυτόχρονα, η δρομολόγηση συμφωνίας επιχορήγησης στη μελλοντική ομάδα εμπειρογνομόνων για την ανάλυση ασφάλειας και προστασίας του ICS2 αναβλήθηκε για το 2024, γεγονός που οδηγεί στην αποδέσμευση επιπλέον 2,5 εκατ. EUR σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων.

Παράλληλα, είναι δυνατόν να γίνουν αναδιατάξεις στο πλαίσιο του προγράμματος όσον αφορά την προετοιμασία του κόμβου τελωνειακών δεδομένων (5 εκατ. EUR), την παροχή συμβουλών σχετικά με τον ενωσιακό τελωνειακό κώδικα (1,6 εκατ. EUR) και νέα μελέτη σχετικά με τους κανόνες καταγωγής (1 εκατ. EUR), για ποσό ύψους 7,6 εκατ. EUR. Ως εκ τούτου, συνολικό ποσό ύψους 11,5 εκατ. EUR σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων μπορεί να διατεθεί για τη θέση Ημιαγωγοί — Κοινή επιχείρηση «Μικροκυκλώματα».

## I.2

### α) Ονομασία του κονδυλίου

**03 10 01 01 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων — Νομοθεσία σχετικά με τα χημικά προϊόντα**

### β) Αριθμητικά στοιχεία στις 11/10/2023

|                                                                                                                                                                                   | ΠΑΥ                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| 1 Πιστώσεις του οικονομικού έτους (αρχικός προϋπ/σμός + ΔΠ)                                                                                                                       | 68 362 343,00       |
| 2 Μεταφορές πιστώσεων                                                                                                                                                             | -1 000 000,00       |
| 3 Συνολικές πιστώσεις του οικονομικού έτους (1+2)                                                                                                                                 | 67 362 343,00       |
| 4 Ήδη χρησιμοποιηθείσες πιστώσεις                                                                                                                                                 | 65 462 343,00       |
| <b>5 Διαθέσιμες πιστώσεις (3-4)</b>                                                                                                                                               | <b>1 900 000,00</b> |
| <b>6 Προτεινόμενη ανάληψη</b>                                                                                                                                                     | <b>1 900 000,00</b> |
| <b>7 Συνολικές πιστώσεις μέχρι το τέλος του οικονομικού έτους (5-6)</b>                                                                                                           | <b>0,00</b>         |
| 8 Ποσοστό της ανάληψης σε σχέση με τις πιστώσεις του οικονομικού έτους (6/1)                                                                                                      | 2,78 %              |
| 9 Ποσοστό του συνόλου των αναλήψεων κατ' εφαρμογή του άρθρου 30 παράγραφος 1 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού, σε σχέση με τις οριστικές πιστώσεις του οικονομικού έτους | n/a                 |

### γ) Έσοδα προερχόμενα από ανακτήσεις (που μεταφέρθηκαν από το προηγούμενο έτος)

|                                            | ΠΑΥ          |
|--------------------------------------------|--------------|
| 1 Διαθέσιμες πιστώσεις στην αρχή του έτους | 2 348 679,96 |
| 2 Διαθέσιμες πιστώσεις στις 11/10/2023     | 0,00         |
| 3 Ποσοστό εκτέλεσης [(1-2)/1]              | 100,00 %     |

### δ) Λεπτομερής αιτιολόγηση της ανάληψης

Ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων (ECHA) — Νομοθεσία σχετικά με τα χημικά προϊόντα πραγματοποίησε υψηλότερο ποσό εσόδων από την είσπραξη τελών από ό, τι είχε εγγραφεί στον προϋπολογισμό. Ως εκ τούτου, ποσό ύψους 1,9 εκατ. EUR σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων από την επιδότηση εξισορρόπησης της ΕΕ μπορεί να διατεθεί για τη θέση Ημιαγωγοί — Κοινή επιχείρηση «Μικροκυκλώματα».

### **I.3**

#### **α) Ονομασία του κονδυλίου**

**03 20 03 01 — Διαδικασίες σύναψης και δημοσίευσης συμβάσεων δημοσίων προμηθειών, έργων και υπηρεσιών**

#### **β) Αριθμητικά στοιχεία στις 11/10/2023**

|                                                                                                                                                                                   | ΠΑΥ                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| 1 Πιστώσεις του οικονομικού έτους (αρχικός προϋπ/σμός + ΔΠ)                                                                                                                       | 9 700 000,00        |
| 2 Μεταφορές πιστώσεων                                                                                                                                                             | 0,00                |
| 3 Συνολικές πιστώσεις του οικονομικού έτους (1+2)                                                                                                                                 | 9 700 000,00        |
| 4 Ήδη χρησιμοποιηθείσες πιστώσεις                                                                                                                                                 | 5 788 195,48        |
| <b>5 Διαθέσιμες πιστώσεις (3-4)</b>                                                                                                                                               | <b>3 911 804,52</b> |
| <b>6 Προτεινόμενη ανάληψη</b>                                                                                                                                                     | <b>500 000,00</b>   |
| <b>7 Συνολικές πιστώσεις μέχρι το τέλος του οικονομικού έτους (5-6)</b>                                                                                                           | <b>3 411 804,52</b> |
| 8 Ποσοστό της ανάληψης σε σχέση με τις πιστώσεις του οικονομικού έτους (6/1)                                                                                                      | 5,15 %              |
| 9 Ποσοστό του συνόλου των αναλήψεων κατ' εφαρμογή του άρθρου 30 παράγραφος 1 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού, σε σχέση με τις οριστικές πιστώσεις του οικονομικού έτους | n/a                 |

#### **γ) Έσοδα προερχόμενα από ανακτήσεις (που μεταφέρθηκαν από το προηγούμενο έτος)**

|                                            | ΠΑΥ       |
|--------------------------------------------|-----------|
| 1 Διαθέσιμες πιστώσεις στην αρχή του έτους | 33 881,66 |
| 2 Διαθέσιμες πιστώσεις στις 11/10/2023     | 0,00      |
| 3 Ποσοστό εκτέλεσης [(1-2)/1]              | 100,00 %  |

#### **δ) Λεπτομερής αιτιολόγηση της ανάληψης**

Διαπιστώθηκε συνολικό πλεόνασμα 0,5 εκατ. EUR σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων, δεδομένου ότι το κόστος ΤΠ για τη βελτίωση των εφαρμογών ηλεκτρονικών εντύπων είναι χαμηλότερο από αυτό που είχε αρχικά εκτιμηθεί στο σχέδιο προϋπολογισμού του 2023. Τα ενδιαφερόμενα μέρη στα κράτη μέλη χρειάζονται περισσότερο χρόνο από τον αναμενόμενο για να πραγματοποιήσουν τη μετάβαση στα ηλεκτρονικά έντυπα και, ως εκ τούτου, οι περαιτέρω βελτιώσεις του συστήματος αναβάλλονται για το 2024. Κατά συνέπεια, ο προϋπολογισμός που προοριζόταν αρχικά για βελτιώσεις ΤΠ φέτος μπορεί να διατεθεί.

## **II. ΕΝΙΣΧΥΣΗ**

### **II.1**

#### **α) Ονομασία του κονδυλίου**

**02 04 06 11— Ημιαγωγοί — Κοινή επιχείρηση «Μικροκυκλώματα»**

#### **β) Αριθμητικά στοιχεία στις 11/10/2023**

|                                                                                                                                                                                    | ΠΑΥ                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 1 Πιστώσεις του οικονομικού έτους (αρχικός προϋπ/σμός + ΔΠ)                                                                                                                        | 251 877 865,00        |
| 2 Μεταφορές πιστώσεων                                                                                                                                                              | 0,00                  |
| 3 Συνολικές πιστώσεις του οικονομικού έτους (1+2)                                                                                                                                  | 251 877 865,00        |
| 4 Ήδη χρησιμοποιηθείσες πιστώσεις                                                                                                                                                  | 0,00                  |
| <b>5 Διαθέσιμες πιστώσεις (3-4)</b>                                                                                                                                                | <b>251 877 865,00</b> |
| <b>6 Προτεινόμενη ενίσχυση</b>                                                                                                                                                     | <b>13 900 000,00</b>  |
| <b>7 Συνολικές πιστώσεις μέχρι το τέλος του οικονομικού έτους (5-+6)</b>                                                                                                           | <b>265 777 865,00</b> |
| 8 Ποσοστό της ενίσχυσης σε σχέση με τις πιστώσεις του οικονομικού έτους (6/1)                                                                                                      | 5,52 %                |
| 9 Ποσοστό του συνόλου των ενισχύσεων κατ' εφαρμογή του άρθρου 30 παράγραφος 1 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού, σε σχέση με τις οριστικές πιστώσεις του οικονομικού έτους | n/a                   |

#### **γ) Έσοδα προερχόμενα από ανακτήσεις (που μεταφέρθηκαν από το προηγούμενο έτος)**

|                                            | ΠΑΥ  |
|--------------------------------------------|------|
| 1 Διαθέσιμες πιστώσεις στην αρχή του έτους | 0,00 |
| 2 Διαθέσιμες πιστώσεις στις 11/10/2023     | 0,00 |
| 3 Ποσοστό εκτέλεσης [(1-2)/1]              | n/a  |

#### **δ) Λεπτομερής αιτιολόγηση της ενίσχυσης**

Η πολιτική συμφωνία σχετικά με την πράξη για τα μικροκυκλώματα επιτεύχθηκε τον Απρίλιο του τρέχοντος έτους και η νομοθετική πράξη εκδόθηκε και δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα στις 13 Σεπτεμβρίου. Στην πολιτική συμφωνία, οι συννομοθέτες κάλεσαν την Επιτροπή να προτείνει στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή τη χορήγηση πρόσθετου ποσού ύψους 50 εκατ. EUR για την περίοδο 2023-27, με σκοπό να επιτευχθεί το επιδιωκόμενο ποσό ύψους 1 575 εκατ. EUR για τη χρηματοδότηση στο πλαίσιο του προγράμματος «Ψηφιακή Ευρώπη». Η προτεινόμενη μεταφορά θα επιτρέψει την κάλυψη μιας πρώτης δόσης, η οποία ζητείται για τη χρηματοδότηση των δραστηριοτήτων της κοινής επιχείρησης «Μικροκυκλώματα».